

Trinidad and the Valley de los Ingenios

1. World Heritage Property Data

1.1 - Name of World Heritage property

Trinidad and the Valley de los Ingenios

1.2 - World Heritage property details

1.3 - Geographic information table

Name	Coordinates	Property (ha)	Buffer zone (ha)	Total (ha)	Inscription year
Ciudad de Trinidad	21.803 / -79.984	0	0	0	1988
Valle de los Ingenios	21.833 / -79.921	0	0	0	1988
Total (ha)			0		

1.4 - Map(s)

Title	Date	Link to source
Trinidad and the Valley de los Ingenios - Map showing the property and its buffer zone	1987	
Trinidad and the Valley de los Ingenios - Map of the inscribed property	1987	

1.5 - Web and Social Media data of the property (if applicable)

-
2. Other Conventions/Programmes under which the World Heritage property is protected (if applicable)

2.1 - Records indicate that your World Heritage property (in whole or in part) is designated and/or protected under the Conventions/programmes shown in the prefilled table below. Please check and amend as necessary.

		The World Heritage property (in whole or in part) <u>is</u> designated and/or protected under this convention/programme	The World Heritage property (in whole or in part) <u>is not</u> designated and/or protected under this convention/programme
2.1.1	International Register of Cultural Property under Special Protection (1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)		×
2.1.2	List of Cultural Property under Enhanced Protection (Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)		×
2.1.3	The List of Wetlands of International Importance (The Ramsar List) (Convention on Wetlands of International Importance (Ramsar Convention))		×
2.1.4	World Network of Biosphere Reserves Man and the Biosphere (MAB) Programme		×
2.1.5	Global Geoparks Network UNESCO Global Geoparks		×

2.2 - Please provide comments on 2.1 if necessary

2.3 - Do your national authorities intend to request the granting of Enhanced Protection (if relevant) under the Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict for the World Heritage property in the next three years?

No

2.4 - Do your national authorities intend to designate whole or part of the World Heritage property for inclusion in the List of Wetlands of International Importance (The Ramsar List), if relevant, in the next three years?

No

2.5 - Do your national authorities intend to designate whole or part of the World Heritage property as a Man and Biosphere Reserve (if relevant) in the next three years?

No

2.6 - Do your national authorities intend to apply for whole or part of World Heritage property to be designated as a UNESCO Global Geopark (if relevant) in the next three years?

No

2.7 - Please indicate the level of cooperation at property level between designations under different Conventions/Programmes

2.7.1	1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict	
2.7.1	There is no contact with the Focal Point(s) of this designation/programme.	✕
2.7.2	The World Heritage Site Manager occasionally communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.3	The World Heritage Site Manager regularly communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.4	The World Heritage Site Manager also manages this designation/programme.	
2.7.2	Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict	
2.7.1	There is no contact with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.2	The World Heritage Site Manager occasionally communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	✕
2.7.3	The World Heritage Site Manager regularly communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.4	The World Heritage Site Manager also manages this designation/programme.	
2.7.3	Convention on Wetlands of International Importance (Ramsar Convention)	
2.7.1	There is no contact with the Focal Point(s) of this designation/programme.	✕
2.7.2	The World Heritage Site Manager occasionally communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.3	The World Heritage Site Manager regularly communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.4	The World Heritage Site Manager also manages this designation/programme.	
2.7.4	Man and the Biosphere (MAB) Programme	
2.7.1	There is no contact with the Focal Point(s) of this designation/programme.	✕
2.7.2	The World Heritage Site Manager occasionally communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.3	The World Heritage Site Manager regularly communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.4	The World Heritage Site Manager also manages this designation/programme.	
2.7.5	UNESCO Global Geoparks	
2.7.1	There is no contact with the Focal Point(s) of this designation/programme.	✕
2.7.2	The World Heritage Site Manager occasionally communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.3	The World Heritage Site Manager regularly communicates with the Focal Point(s) of this designation/programme.	
2.7.4	The World Heritage Site Manager also manages this designation/programme.	

2.8 - Please add any further comments on cooperation with the other designation(s)/programme(s)

2.9 - Are you aware of any elements associated with the World Heritage property that have been inscribed on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage?

Yes

2.10 - Please list any elements associated with the World Heritage property inscribed under the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage of which you are aware

Cuban Rumba El Punto

2.11 - Are you aware of any documentary heritage listed under the Memory of the World Programme associated with the World Heritage property?

No

2.12 - Please list any documentary heritage associated with the World Heritage property listed under the Memory of the World Programme of which you aware.

3. Statement of Outstanding Universal Value

3.1 - Statement of Outstanding Universal Value for the property as adopted by the World Heritage Committee

Statement of Outstanding Universal Value

Brief synthesis

Trinidad and the Valley de los Ingenios

Trinidad, located in the central Cuban province of Sancti Spiritus, was founded in the early 16th century but owes its existence and its historical *raison d'être* to the sugar industry that flourished there and in the nearby Valley de los Ingenios (Valley of the Sugar Mills) from the late 18th century to the late 19th century. The exemplary city of Trinidad's prosperity during this period is clearly legible in its existing built environment, its buildings ranging in expression from modest, vernacular variants to elaborate, luxurious edifices. The Valley de los Ingenios is a remarkable testimony to the development of the sugar industry. A living museum of Cuban sugar production, it includes the sites of 75 former cane sugar mills, plantation houses, barracks and other facilities related to this vulnerable industry, which has witnessed a gradual and progressive decline.

Trinidad's urban ensemble of domestic buildings has an exceptional typological continuity and homogeneity in terms of construction and design, in a vernacular fashion nuanced by small- to medium-sized lots, in which early 18th century buildings strongly marked by Andalusian and Moorish influences blend harmoniously with more elaborate 19th-century models that splendidly mix European neoclassical forms, superimposed on traditional spatial patterns. The heart of the 37-ha historic centre is Plaza Mayor, on which, overlooked by the campanile of the Convento de San Francisco, stand two noteworthy edifices: the Palacio Brunet, which provides the most authentic picture of the golden age of the city; and the neoclassical-style Palacio Cantero, which now houses the municipal history museum. In addition to its architecture, much of Trinidad's urban fabric, including the irregular system of squares and plazas, cobblestone streets and other historical and urban elements, has been preserved.

Twelve kilometres northeast of Trinidad are three interconnected rural valleys – San Luis, Santa Rosa and Meyer – that make up the 225-km² Valley de los Ingenios. More than fifty sugar mills were in operation here at the industry's peak in the 19th century, and in 1827 more than 11,000 slaves were working in the mills. A long, gradual decline in Cuba's sugar industry accelerated significantly in the 1990s. The former plantations, mill buildings and other facilities and archaeological sites in the Valley de los Ingenios represent the richest and best-preserved testimony of the Caribbean sugar agro-industrial process of the 18th and 19th centuries, and of the slavery phenomenon associated with it.

Criterion (iv) : Shaped by the region's 18th- and 19th-century sugar industry, the exemplary city of Trinidad owes to sugar its continued existence and its historical *raison d'être*, which is clearly legible in the existing built environment of the city and the nearby Valley de los Ingenios.

Criterion (v): The Valley de los Ingenios is a remarkable testimony to the development of the sugar industry and a living museum featuring 75 former sugar mills, plantation houses, barracks and other facilities related to this vulnerable industry.

Integrity

Within the boundaries of Trinidad and the Valley de los Ingenios are located all the elements necessary to express its Outstanding Universal Value, including buildings, structures, public spaces, landscape components and archaeological remains. Population growth areas have been located outside the property. The 225.37-k² property is of sufficient size to adequately ensure the complete representation of the features and processes that convey the property's significance, and it does not suffer from adverse effects of development and/or neglect.

The historical process of land degradation in the valley, one of the reasons for its decline the past (along with water shortages), has led to a decrease in the cultivation of sugarcane. Although most farms are in ruins, as a whole they have a high degree of integrity due to the presence of a large proportion of the attributes that enabled them to function as a system, such as roads, the railway, the river, etc. It was strongly recommended in 1988 that the environment of the city, sugar mills and valley be protected from tourism development.

Authenticity

Trinidad and the Valley de los Ingenios is authentic in terms of locations and settings, forms and designs, and materials and substances. Because Trinidad is comprised predominantly of single-family houses, the overcrowding common to other historic centres has been avoided, thereby contributing greatly to the retention of the original interiors. The use of centuries-old techniques and building materials has persisted, including traditional lime mortar, wood, terracotta clay roofing tiles and cobbled streets. The Valley contains vestiges of farms in different states of conservation, many houses and huts, the components of the sugar industry, and remains of the main activity – sugarcane cultivation – and of the rail and road network. The property's attributes thus express its Outstanding Universal Value truthfully and credibly.

Protection and Management requirements

Trinidad and the Valley de los Ingenios is largely owned by the Cuban state, with some parts owned by private individuals or legal entities. The inscribed property is protected by provisions in the *Constitución de la República de Cuba* (Constitution of the Republic of Cuba) of 24 February 1976 and by National Monuments Commission Resolution 3/1978 designating Centro Histórico Urbano Trinidad and Resolution 3A/1989 designating Valle de los Ingenios as National Monuments, in application of the *Ley de Protección al Patrimonio Cultural* (Law on the Protection of Cultural Property, Law No. 1 of 4 August 1977), and the *Ley de Monumentos Nacionales y Locales* (Law on National and Local Monuments, Law No. 2 of 4 August 1977). In addition to national laws and regulations, the city is protected by local provisions such as the *Reglamento para la protección del centro histórico urbano de Trinidad y los monumentos de su municipio* (Regulations for the Protection of the Historic Urban Centre of Trinidad and the Monuments of the Municipality), adopted in 1982 by the Executive Committee of the *Asamblea Municipal del Poder Popular* (Municipal Assembly of People's Power). These Regulations determine the limits of the Historic Urban Centre and the Zone of Protection, and the permissible actions in each case as well as those advisable for monuments in the city.

The property is administered by the municipal and provincial *Asambleas del Poder Popular*. In 1997, the *Oficina del Conservador de la Ciudad de Trinidad y el Valle de los Ingenios* was created to manage the property. In 1996, a team of professionals from different disciplines developed the *Plan de Manejo de la Ciudad de Trinidad* (Trinidad City Management Plan), and in 1999 the *Esquema de Ordenamiento Territorial del Valle de los Ingenios* (Outline Zoning Scheme for the Valle de los Ingenios) was prepared. Both documents are being updated by the technical staff of the *Oficina del Conservador*.

Sustaining the Outstanding Universal Value of the property over time will require updating, approving and implementing an integrated Conservation Management Plan for the entire inscribed property; mitigating the historical process of land degradation in the valley; ensuring that the environment of the city, sugar mills and valley are protected from tourism development; ensuring that the Outstanding Universal Value as well as the authenticity and integrity of the property are not compromised by identified or potential threats; and establishing monitoring indicators.

3.2 - Please list the key attributes of Outstanding Universal Value of your property and give an assessment of their condition. As a guideline, it is suggested to focus on approximately five key attributes (no more than 15 overall).

	Brief identification of attribute	Preserved	Compromised	Seriously compromised	Lost
3.2.1	Urban layout	✗			
3.2.2	Traditional building technology	✗			
3.2.3	The type of housing	✗			
3.2.4	Geographical environment	✗			

3.2.5	Tradition and culture	×			
3.2.6					
3.2.7					
3.2.8					
3.2.9					
3.2.10					
3.2.11					
3.2.12					
3.2.13					
3.2.14					
3.2.15					

3.3 - Comments, conclusions and/or recommendations related to Statement of Outstanding Universal Value

4. Factors Affecting the Property

4.1. Buildings and Development

4.1.1 - Housing

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

✗ Relevant			Not relevant				
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative ✗	✗			✗		→	

4.1.2 - Commercial development

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✗ Not relevant
----------	----------------

4.1.3 - Industrial areas

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✗ Not relevant
----------	----------------

4.1.4 - Major visitor accommodation and associated infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✗ Not relevant
----------	----------------

4.1.5 - Interpretative and visitation facilities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Potential, Inside

✗ Relevant			Not relevant				
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive ✗	✗	✗	✗				↑
 Negative							

4.1.6 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.1 are affecting the property either negatively or positively
The outer areas of the city grow inharmoniously with the architecture of the Historical Center, these new constructions generate a dichotomy between the historic city and the new urban growth.

4.2. Transportation Infrastructure

4.2.1 - Ground transport infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.2.2 - Underground transport infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.2.3 - Air transport infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.2.4 - Marine transport infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.2.5 - Effects arising from use of transportation infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.2.6 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.2 are affecting the property either negatively or positively

4.3. Services Infrastructures

4.3.1 - Water infrastructure

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Potential, Inside

✕ Relevant		Not relevant					
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative ✕	✕	✕	✕				

4.3.2 - Renewable energy facilities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.3.3 - Non-renewable energy facilities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.3.4 - Localised utilities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.3.5 - Major linear utilities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

☒ Relevant	Not relevant
--	--------------

	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative ☒		☒	☒				

4.3.6 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.3 are affecting the property either negatively or positively

The city presents a service of exposed power lines that affect the urban visuality of the Historic Center

4.4. Pollution

4.4.1 - Pollution of marine waters

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.4.2 - Ground water pollution

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

☒ Relevant	Not relevant
--	--------------

	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative ☒	☒		☒				

4.4.3 - Surface water pollution

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.4.4 - Air pollution

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.4.5 - Solid waste

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.4.6 - Input of excess energy

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.4.7 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.4 are affecting the property either negatively or positively

The city does not have a sewage system, the drains are superficial, affecting the urban fabric at critical times of heavy rains, as well as promoting the inadequate evacuation of exposed waste.

4.5. Biological resource use/modification

4.5.1 - Fishing/collecting aquatic resources

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.2 - Aquaculture

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.3 - Land conversion

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Outside

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.4 - Livestock farming/Grazing of domesticated animals

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Inside

✖ Relevant			Not relevant				
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	🔥 Current	🔥 Potential	📍 Inside	📍 Outside	↘ Decreasing	→ Stable	↗ Increasing
🟢 Positive ✖	✖	✖	✖				↗
🔴 Negative							

4.5.5 - Crop production

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Potential, Inside

✖ Relevant			Not relevant				
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	🔥 Current	🔥 Potential	📍 Inside	📍 Outside	↘ Decreasing	→ Stable	↗ Increasing
🟢 Positive ✖	✖	✖	✖			→	
🔴 Negative							

4.5.6 - Commercial wild plant collection

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.7 - Subsistence wild plant collection

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.8 - Commercial hunting

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.9 - Subsistence hunting

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.10 - Forestry/Wood production

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✖ Not relevant
----------	----------------

4.5.11 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.5 are affecting the property either negatively or positively

In the Valle de los Ingenios there is a program to increase food production from traditional crops that benefit the rural landscape of the area prioritized for conservation

4.6. Physical resource extraction

4.6.1 - Mining

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.6.2 - Quarrying

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.6.3 - Oil and gas

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.6.4 - Water (extraction)

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.6.5 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.6 are affecting the property either negatively or positively

4.7. Local conditions affecting physical fabric

4.7.1 - Wind

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.2 - Relative humidity

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.3 - Temperature

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.4 - Radiation/Light

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.5 - Dust

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.6 - Water (rain/water table)

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	☒ Not relevant
----------	--

4.7.7 - Pests

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Inside

✕ Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	🔥 Current	🔥 Potential	📍 Inside	📍 Outside	↘ Decreasing	→ Stable	↗ Increasing
➕ Positive							
➖ Negative ✕	✕			✕		→	

4.7.8 - Micro-organisms

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.7.9 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.7 are affecting the property either negatively or positively

In the Valle de los ingenios, crops are affected by pests. Basically the most affected crops are tomato, mango and banana

4.8. Social/Cultural uses of heritage

4.8.1 - Ritual/Spiritual/Religious and associative uses

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Inside

✕ Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	🔥 Current	🔥 Potential	📍 Inside	📍 Outside	↘ Decreasing	→ Stable	↗ Increasing
➕ Positive ✕	✕		✕			→	
➖ Negative							

4.8.2 - Society's valuing of heritage

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Inside

✕ Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	🔥 Current	🔥 Potential	📍 Inside	📍 Outside	↘ Decreasing	→ Stable	↗ Increasing
➕ Positive ✕	✕		✕			→	
➖ Negative							

4.8.3 - Indigenous hunting, gathering and collecting

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.8.4 - Changes in traditional ways of life and knowledge system

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.8.5 - Identity, social cohesion, changes in local population and community

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Potential, Outside

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.8.6 - Impacts of tourism/Visitation/Recreation

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Negative, Current, Potential, Inside, Outside

✕ Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive ✕	✕	✕	✕	✕		→	
 Negative							

4.8.7 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.8 are affecting the property either negatively or positively

With the tourist development that the city generated from 2000, an emigration process was generated from rural areas to the city, as well as from neighboring cities with lower incomes, which impacted on the disorderly development of the city's periphery.

4.9. Other human activities

4.9.1 - Illegal activities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.2 - Deliberate destruction of heritage

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.3 - Military training

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.4 - War

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.5 - Terrorism

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.6 - Civil unrest

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.9.7 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.9 are affecting the property either negatively or positively

4.10. Climate change and severe weather events

4.10.1 - Storms

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Potential, Outside

✕ Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							

 Negative 							
--	---	---	--	---	--	--	---

4.10.2 - Flooding

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Potential, Outside

 Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative 							

4.10.3 - Drought

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Potential, Outside

 Relevant				Not relevant			
	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive							
 Negative 							

4.10.4 - Desertification

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	---	--	--	--

4.10.5 - Changes to oceanic waters

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	--	--	--	--

4.10.6 - Temperature change

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	--	--	--	--

4.10.7 - Other climate change impacts

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	--	--	--	--

4.10.8 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.10 are affecting the property either negatively or positively

Tropical storms with intense rains and cyclones generate a considerable threat to our architecture whose materials are basically earthy. Another vulnerable element is light wood and ceramic tile roofs. The floods caused by the rise of the rivers in the Valle de los Ingenios considerably affect the rural communities settled in its hydrographic basins. Droughts affect water supplies to the city and rural communities of the Valle de los Ingenios that do not have an aqueduct system. In the city there is an investment in process for the solution of the water supply but it still does not include 60% of the population.

4.11. Sudden ecological or geological events

4.11.1 - Volcanic eruption

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	--	--	--	--

4.11.2 - Earthquake

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant				 Not relevant			
----------	--	--	--	--	--	--	--

4.11.3 - Tsunami/Tidal wave

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.11.4 - Avalanche/Landslide

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.11.5 - Erosion and siltation/Deposition

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.11.6 - Fire (wildfire)

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Negative, Current, Potential, Inside

Relevant

✕ Not relevant

4.11.7 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.11 are affecting the property either negatively or positively

4.12. Invasive/alien species or hyper-abundant species

4.12.1 - Translocated species

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.2 - Invasive/Alien terrestrial species

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.3 - Invasive/Alien freshwater species

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.4 - Invasive/Alien marine species

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.5 - Hyper-abundant species

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.6 - Modified genetic material

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant

✕ Not relevant

4.12.7 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.12 are affecting the property either negatively or positively

4.13. Management and institutional factors

4.13.1 - Management system/Management plan

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.2 - Legal framework

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.3 - Governance

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.4 - Management activities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Potential, Inside

✕ Relevant	Not relevant
------------	--------------

	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive ✕	✕	✕	✕				
 Negative							

4.13.5 - Financial resources

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.6 - Human resources

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.7 - Low impact research/monitoring activities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Relevant, Positive, Current, Potential, Inside

✕ Relevant	Not relevant
------------	--------------

	Impact		Origin		Trend of impact		
Impact	 Current	 Potential	 Inside	 Outside	 Decreasing	 Stable	 Increasing
 Positive ✕	✕	✕	✕				
 Negative							

4.13.8 - High impact research/monitoring activities

Previous answer Cycle 2 (07/08/2012):

- Not relevant

Relevant	✕ Not relevant
----------	----------------

4.13.9 - Please comment as necessary on how the factors selected as relevant in 4.13 are affecting the property either negatively or positively

In Cuba, there is a governmental interest in the protection of heritage constitutionally supported and defined in laws for the protection of cultural heritage. For the administration and management, state institutions were created with full powers to fulfill their functions, the actions in the national heritage are governed by the National Heritage Council, this commission ensures compliance with the policies outlined by the Cuban state in safeguarding the National Heritage.

4.14. Other factor(s)

4.14.1 - Other factor(s)

4.15. Factors Summary Table

4.15.1 - Factors Summary Table

Name	Impact		Origin		Trend	
4.1 Buildings and Development						
4.1.1 Housing						
4.1.5 Interpretative and visitation facilities						

4.3 Services Infrastructures						
4.3.1 Water infrastructure						
	⊖	🔊	🔊	⊕		➡
4.3.5 Major linear utilities						
	⊖		🔊	⊕		➡
4.4 Pollution						
4.4.2 Ground water pollution						
	⊖	🔊		⊕		➡
4.5 Biological resource use/modification						
4.5.4 Livestock farming/Grazing of domesticated animals	⊕	🔊	🔊	⊕		➡
4.5.5 Crop production	⊕	🔊	🔊	⊕		➡
4.7 Local conditions affecting physical fabric						
4.7.7 Pests						
	⊖	🔊			🔄	➡
4.8 Social/Cultural uses of heritage						
4.8.1 Ritual/Spiritual/Religious and associative uses	⊕	🔊		⊕		➡
4.8.2 Society's valuing of heritage	⊕	🔊		⊕		➡
4.8.6 Impacts of tourism/Visitation/Recreation	⊕	🔊	🔊	⊕	🔄	➡
4.10 Climate change and severe weather events						
4.10.1 Storms						
	⊖	🔊	🔊		🔄	➡
4.10.2 Flooding						
	⊖	🔊	🔊		🔄	➡
4.10.3 Drought						
	⊖	🔊	🔊		🔄	➡
4.13 Management and institutional factors						
4.13.4 Management activities	⊕	🔊	🔊	⊕		➡
4.13.7 Low impact research/monitoring activities	⊕	🔊	🔊	⊕		➡
Legend 🔊 Current 🔊 Potential ⊖ Negative ⊕ Positive ⊕ Inside 🔄 Outside						

4.16. Assessment of current and potential positive and negative factors

4.16.1 - Assessment of current and potential negative and positive factors

4.1 Buildings and Development

Name	Impact			Origin		Trend
4.1.1 Housing						

Spatial scale - Area affected by the factor							
☒	Restricted						
☐	Localised						
☐	Extensive						
☐	Widespread						
Temporal scale - Occurrence of the impact							
☒	One off or rare						
☐	Intermittent or sporadic						
☐	Frequent						
☐	On-going						
Impact - Impact on the attributes							
☒	Insignificant						
☐	Minor						
☐	Significant						
☐	Major						
Management response - Capacity of management to respond							
☒	High capacity						
☐	Medium capacity						
☐	Low capacity						
☐	No capacity and / or resources						
Trend - Development over the last 6 years							
☒	Decreasing						
☐	Static						
☐	Increasing						

Name	Impact			Origin		Trend
4.1.5 Interpretative and visitation facilities						

Spatial scale - Area affected by the factor	
☐	Restricted
☒	Localised
☐	Extensive
☐	Widespread
Temporal scale - Occurrence of the impact	
☐	One off or rare
☐	Intermittent or sporadic
☒	Frequent
☐	On-going
Impact - Impact on the attributes	
☐	Insignificant
☐	Minor

✕	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
	Static
✕	Increasing

4.3 Services Infrastructures

Name	Impact			Origin		Trend
4.3.1 Water infrastructure						
						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread
Temporal scale - Occurence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
✕	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
✕	Decreasing
	Static
	Increasing

Name	Impact			Origin		Trend
------	--------	--	--	--------	--	-------

Spatial scale - Area affected by the factor		
	Restricted	
	Localised	
✗	Extensive	
	Widespread	
Temporal scale - Occurence of the impact		
	One off or rare	
	Intermittent or sporadic	
✗	Frequent	
	On-going	
Impact - Impact on the attributes		
	Insignificant	
✗	Minor	
	Significant	
	Major	
Management response - Capacity of management to respond		
	High capacity	
✗	Medium capacity	
	Low capacity	
	No capacity and / or resources	
Trend - Development over the last 6 years		
	Decreasing	
✗	Static	
	Increasing	

4.4 Pollution

Name		Impact		Origin		Trend	
4.4.2 Ground water pollution							
							
Spatial scale - Area affected by the factor							
	Restricted						
	Localised						
✕	Extensive						
	Widespread						
Temporal scale - Occurrence of the impact							
	One off or rare						
	Intermittent or sporadic						
✕	Frequent						
	On-going						

Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Developement over the last 6 years	
✕	Decreasing
	Static
	Increasing

4.5 Biological resource use/modification

Name	Impact			Origin		Trend
4.5.4 Élevage de bétail/pacage d'animaux domestiques						

Spatial scale - Area affected by the factor	
✕	Restricted
	Localised
	Extensive
	Widespread
Temporal scale - Occurence of the impact	
✕	One off or rare
	Intermittent or sporadic
	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
✕	Insignificant
	Minor
	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Developement over the last 6 years	
✕	Decreasing
	Static

	Increasing
--	------------

Name	Impact	Origin	Trend
4.5.5 Production de semences	+ ! !	+	→

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
✕	Localised
	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
✕	Frequent
	On-going

Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major

Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources

Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
	Static
✕	Increasing

4.7 Local conditions affecting physical fabric

Name	Impact	Origin	Trend
4.7.7 Nuisibles			
	- !	+	→

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
✕	Localised
	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
✕	Intermittent or sporadic

	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
X	Minor
	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
X	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
X	Static
	Increasing

4.8 Social/Cultural uses of heritage

Name	Impact			Origin		Trend
4.8.1 Utilisations et associations rituelles/spirituelles/religieuses						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
X	Localised
	Extensive
	Widespread
Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
X	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
X	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
X	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	

	Decreasing
	Static
✕	Increasing

Name	Impact	Origin	Trend
4.8.2 Modifications des valeurs associées à ce patrimoine	 		

Spatial scale - Area affected by the factor

✕	Restricted
	Localised
	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact

✕	One off or rare
	Intermittent or sporadic
	Frequent
	On-going

Impact - Impact on the attributes

✕	Insignificant
	Minor
	Significant
	Major

Management response - Capacity of management to respond

✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources

Trend - Development over the last 6 years

✕	Decreasing
	Static
	Increasing

Name	Impact	Origin	Trend
4.8.6 Impacts des activités touristiques/de loisirs des visiteurs	  	 	

Spatial scale - Area affected by the factor

	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact

	One off or rare
--	-----------------

✕	Intermittent or sporadic
	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
✕	Decreasing
	Static
	Increasing

4.10 Climate change and severe weather events

Name	Impact			Origin		Trend
4.10.1 Tempêtes						
						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread
Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
✕	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources

Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
✕	Static
	Increasing

Name	Impact			Origin		Trend
4.10.2 Inondations						
						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
✕	Intermittent or sporadic
	Frequent
	On-going

Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
✕	Significant
	Major

Management response - Capacity of management to respond	
✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources

Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
✕	Static
	Increasing

Name	Impact			Origin		Trend
4.10.3 Sécheresses						
						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact	
---	--

	One off or rare
	Intermittent or sporadic
✕	Frequent
	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
✕	Minor
	Significant
	Major
Management response - Capacity of management to respond	
	High capacity
✕	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
✕	Decreasing
	Static
	Increasing

4.13 Management and institutional factors

Name	Impact			Origin		Trend
4.13.4 Activités de gestion						

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread
Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
	Frequent
✕	On-going
Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
	Significant
✕	Major
Management response - Capacity of management to respond	
✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity

	No capacity and / or resources
Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
	Static
✕	Increasing

Name	Impact	Origin	Trend
4.13.7 Activités de recherche/de suivi à faible impact	  		

Spatial scale - Area affected by the factor	
	Restricted
	Localised
✕	Extensive
	Widespread

Temporal scale - Occurrence of the impact	
	One off or rare
	Intermittent or sporadic
	Frequent
✕	On-going

Impact - Impact on the attributes	
	Insignificant
	Minor
	Significant
✕	Major

Management response - Capacity of management to respond	
✕	High capacity
	Medium capacity
	Low capacity
	No capacity and / or resources

Trend - Development over the last 6 years	
	Decreasing
	Static
✕	Increasing

4.17. Serial inscriptions (national or transnational)

4.17.1 - Si votre bien fait l'objet d'une inscription en série (nationale ou transnationale), identifiez les éléments du bien impactés par chaque facteur

4.18. Prediction of the state of conservation at next cycle of Periodic Reporting.

4.18.1 - Évaluez l'état de conservation de chaque attribut dans environ 6 ans (prochain cycle de soumission des Rapports périodiques).

	Attribut	Préservé	Compromis	Gravement compromis	Perdu
4.18.1.1	Urban layout	✕			
4.18.1.2	Traditional building technology	✕			
4.18.1.3	The type of housing	✕			

4.18.1.4	Geographical environment	×			
4.18.1.5	Tradition and culture	×			

5. Protection and Management of the Property

5.1. Boundaries and Buffer Zones

5.1.1 - Les limites du bien du patrimoine mondial sont-elles adéquates pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle de ce bien ?

Les limites sont **appropriées pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien**

5.1.2 - Les limites du bien du patrimoine mondial sont-elles connues et reconnues ?

Les limites **sont connues** par l'autorité de gestion et les communautés locales/propriétaires

5.1.3 - La/les zone(s) tampon(s) du bien du patrimoine mondial est/sont-elle(s) adéquate(s) pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle de ce bien ?

Les zones tampons sont **appropriées pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien.**

5.1.4 - Les limites de la zone tampon sont-elles connues et reconnues ?

Les zones tampons du bien du patrimoine mondial **sont connues et reconnues par l'autorité de gestion et les communautés locales/propriétaires.**

5.1.5 - Remarques, conclusions et/ou recommandations relatives aux limites et zones tampons du bien du patrimoine mondial

5.2. Protective Measures

5.2.1 - Désignation des mesures de protection (juridiques, réglementaires, contractuelles, liées à la planification, institutionnelles et/ou traditionnelles).

El Centro Histórico de la ciudad de Trinidad se encuentra bajo protección legal y jurídica por las leyes siguientes:

-Ley No. 1 de la Asamblea Nacional del Poder Popular, "Ley de Protección al Patrimonio Cultural" del 4 de agosto de 1977.

-Ley No. 2 de la Asamblea Nacional del Poder Popular, "Ley de Los Monumentos Nacionales y Locales" del 4 de agosto de 1977.

-Resolución No. 3 de la Comisión Nacional de Monumentos por medio de la cual se declara al Centro Histórico Urbano de la antigua villa de la Santísima Trinidad, municipio Trinidad, provincia de Sancti Spiritus, Monumento Nacional de la República de Cuba, de fecha 10 de octubre de 1978.

Source: Nomination File (Spanish)

5.2.2 - Indiquez les législations et autres mesures (réglementaires, y compris en matière d'aménagement du territoire, contractuelles, institutionnelles ou traditionnelles) qui n'apparaissent pas au point 5.2.1 et précisez la catégorie à laquelle elles appartiennent.

2013 / General Tourism Planning Plan / It orders the physical, geographic, environmental, socioeconomic and heritage value particularities in the Valle de los Ingenios on the principle of sustainable development. /

2018 / Urban Regulations of the city of Trinidad / Orders the constructive actions that can be carried out in the houses and urban spaces of the prioritized areas for conservation /

2018 / General Urban Planning Plan of Trinidad / Guarantee the orderly and planned development of the city in its structural, morphological and environmental form in correspondence with its potentialities and problems, as well as the protection and rescue of cultural heritage and the adequate quality of actions on existing areas and new growth. It specifies the use and destination of the land for the different purposes in accordance with the current and future needs of society, in order to improve the quality of life of the population and in accordance with the interests of the Defense /

5.2.3 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation y compris en matière d'aménagement du territoire) est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité, du bien ?

Le **cadre juridique** destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial est **adapté pour assurer une gestion et une protection efficaces.**

5.2.4 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) est-il adéquat dans la zone tampon pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité ?

Le **cadre juridique** de la zone tampon destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial est **adapté pour assurer une gestion et une protection efficaces.**

5.2.5 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité ?

Le **cadre juridique** pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial constitue une **base appropriée pour une gestion et une protection efficaces du bien, tout en contribuant au maintien de sa valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien.**

5.2.6 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) peut-il être appliqué ?

On dispose de **capacités/ressources appropriées** pour faire appliquer les mesures législatives et/ou réglementaires dans le périmètre du bien du patrimoine mondial.

5.2.7 - Indiquez brièvement comment la législation, y compris l'aménagement du territoire et les autres réglementations, fonctionne en pratique.

5.2.8 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives aux mesures prises pour protéger le bien du patrimoine mondial

5.3. Management System/Management Plan

5.3.1 - Cochez la/les case(s) décrivant le mieux le système de gouvernance et de gestion du bien

Système de gestion public au niveau provincial/régional

Si vous avez choisi « Autre », précisez

5.3.2 - Système de gestion : indiquez quel(s) outil(s) de gestion ci-après est/sont utilisé(s) pour aider à protéger le bien.

☐ Un plan officiel de gestion ou un plan de zonage du bien.
☐ Des « protocoles d'accord » conclus par des institutions de gestion, des groupes ou autres, y compris des documents acceptés par les communautés locales pour la gestion.
☐ Des mécanismes visant à promouvoir la participation équilibrée de groupes, y compris différents niveaux d'autorité, les communautés locales, les peuples autochtones, les femmes et les hommes et d'autres groupes particuliers.
☐ Un cadre de développement économique inclusif, avec un accès et un partage équilibré des ressources et des opportunités liées à la protection du bien.
☐ Un plan de gestion.
☐ Un plan de gestion des risques climatiques, de catastrophes et de conflits.
☐ Un cadre de gestion de l'environnement.

5.3.3 - Décrivez brièvement le système de gestion établi pour votre bien

5.3.4 - Documents de gestion

Comment

It is a document that allows ordering and governing the transformations of the local territory in a rational way, taking into account the seismic risks and other natural disasters. Guarantee the orderly and planned development of the city in its structural, morphological and environmental form in correspondence with its potentialities and problems, as well as the protection and rescue of cultural heritage and the adequate quality of actions on existing areas and new growth. It specifies the use and destination of the land for the different purposes in accordance with the current and future needs of society, in order to improve the quality of life of the population and in accordance with the interests of the Defense.

5.3.5 - La Recommandation concernant le paysage urbain historique (2011) a-t-elle été utilisée pour développer les politiques et bonnes pratiques de protection du bien ?

La politique pour le bien relative aux propositions de développement **repose entièrement** sur la Recommandation concernant le paysage urbain historique de 2011.

5.3.6 - Si la Recommandation concernant le paysage urbain historique (2011) a été utilisée pour ce bien, décrivez brièvement les mesures prises.

To make use of the recommendations made from 2011, the Territorial and Urban Sorting plan was approved, the harmonic growth between the historic city and the new peripheral settlements, where informal settlements generated by immigration reached. the city. In the integral development strategy of municipal governance is conceived as a resource that is for the benefit of the improvement of the quality of life of who inhabits it, being one of the 6 lines for the integral development of the territory

5.3.7 - Le document d'orientation sur les impacts du changement climatique sur le patrimoine mondial a-t-il été utilisé pour le bien ?

La politique pour le bien relative au changement climatique **repose entièrement** sur le document d'orientation pour le patrimoine mondial.

5.3.8 - Si le document d'orientation sur les impacts du changement climatique a été utilisé, décrivez brièvement les mesures prises, ainsi que les études effectuées sur les effets du changement climatique sur le bien :

The country is conceived in its climate change adaptability plan, the 2030 Agenda, defined as the Life Task, which is articulated with the rest of the local development programs.

5.3.9 - La Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial a-t-elle été utilisée pour ce bien ?

La politique pour le bien de gestion des risques **repose entièrement** sur la Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial.

5.3.10 - Si la Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial a été utilisée, décrivez brièvement les mesures prises

There is a Disaster Reduction Plan addressed and organized by the national civil defense articulated with the territories, where the protection of patrimonial sites is conceived according to the structures defined in the face of natural disasters.

5.3.11 - Les différents niveaux de l'administration (à savoir national/fédéral, régional/provincial/état, local/municipal, etc.) intervenant dans la gestion du bien du patrimoine mondial sont-ils bien coordonnés ?

Il y a une **coordination appropriée** entre toutes les entités/tous les niveaux impliqués dans la gestion du bien.

5.3.12 - Le système/plan de gestion est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

Le système/plan de gestion est **tout à fait adapté** pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien.

5.3.13 - Le système/plan de gestion est-il mis en œuvre ?

Le système/plan de gestion est **totalelement mis en œuvre et son suivi est assuré.**

5.3.14 - Existe-t-il un plan de travail/d'action annuel et est-il mis en œuvre ?

Il existe un plan de travail/plan d'action annuel **et toutes les activités sont mises en œuvre et leur suivi est assuré.**

5.3.15 - Le système de gestion intègre-t-il des mécanismes et procédures formels pour assurer la participation et la contribution des groupes suivants, vivant dans les limites ou à proximité du bien du patrimoine mondial et/ou de la zone tampon, aux décisions de

gestion maintenant la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

		Sans objet	Pas de mécanismes de participation	Une certaine participation	Participation directe	Participation évolutive à tous les processus de décision pertinents
5.3.15.1	Communautés locales				×	
5.3.15.2	Collectivités locales					×
5.3.15.3	Propriétaires dans le périmètre du bien et de la zone tampon				×	
5.3.15.4	Peuples autochtones	×				
5.3.15.5	Femmes				×	
5.3.15.6	Autres groupes spécifiques	×				
	Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser					

5.3.16 - Évaluez la coopération/relation entre les gestionnaires/coordonateurs/personnel du bien du patrimoine mondial et les groupes suivants

		Sans objet	Pas de coopération/relation	Faible	Moyenne	Bonne
5.3.16.1	Communautés locales					×
5.3.16.2	Autorités locales/municipales					×
5.3.16.3	Peuples autochtones	×				
5.3.16.4	Propriétaires fonciers					×
5.3.16.5	Femmes					×
5.3.16.6	Jeunes/enfants					×
5.3.16.7	Chercheurs					×
5.3.16.8	Visiteurs locaux/touristes				×	
5.3.16.9	Touristes nationaux/internationaux				×	
5.3.16.10	Secteur touristique					×
5.3.16.11	Entreprises et industries locales					×
5.3.16.12	ONG				×	
5.3.16.13	Autres groupes spécifiques	×				
	Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser					

5.3.17 - Évaluez de quelle manière le système de gestion de votre bien contribue à atteindre les objectifs de la Politique pour l'intégration d'une perspective de développement durable dans les processus de la Convention du patrimoine mondial

		Sans objet	Pas de contribution	Contribution limitée	Contribution importante	Parfaite réalisation des objectifs
5.3.17.1	Le système de gestion du bien contribue à l'égalité des genres.					×
5.3.17.2	Le système de gestion du bien offre des services / avantages à la communauté locale au niveau de l'écosystème (par ex. air, eau, aliments, plantes médicinales).				×	
5.3.17.3	Le système de gestion du bien contribue à l'inclusion sociale et l'équité, en améliorant les opportunités pour tous, indépendamment de l'âge, du sexe, du handicap, de l'origine ethnique ou autre, de la religion, du milieu économique ou de toute autre considération.					×
5.3.17.4	Le système de gestion du bien intègre une approche fondée sur les droits de l'homme.					×
5.3.17.5	Le système de gestion du bien contribue à favoriser le développement économique inclusif local et à améliorer les moyens de subsistance.					×
5.3.17.6	Le système de gestion du bien contribue à la prévention des conflits, en respectant la diversité culturelle dans le périmètre et à proximité des biens du patrimoine.					×

5.3.18 - Commentaires supplémentaires concernant l'évaluation du système de gestion ci-dessus

The planned management system is concatenated with the objectives of sustainable development, further aligned with the development policy of Cuba by 2030, as well as with the Urban Development Agenda where the fundamental elements of management for the integration of a Sustainable development perspective.

5.3.19 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives au système/plan de gestion

6. Financial and Human Resources

6.1. Funding

6.1.1 - Si vos sources de financement ne correspondent pas exactement à celles indiquées, inscrivez les sommes correspondant au type de financement qui représente votre situation avec le plus de justesse et utilisez la boîte de commentaires pour plus de détails.

		Frais de projets	Frais courants
6.1.1.1	Financement multilatéral (FEM, Banque mondiale, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.2	Financement international bilatéral	0 %	0 %
6.1.1.3	Fonds du patrimoine mondial (Assistance internationale)	0 %	0 %
6.1.1.4	Contribution des autres conventions et programmes	0 %	0 %
6.1.1.5	Dons internationaux (ONG, fondations, etc.)	15 %	0 %
6.1.1.6	Gouvernemental (national/fédéral)	20 %	0 %
6.1.1.7	Gouvernemental (régional, provincial, État central)	30 %	100 %
6.1.1.8	Gouvernemental (local/municipal)	30 %	0 %
6.1.1.9	Dons nationaux (ONG, fondations, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.10	Frais payés par les visiteurs (par ex. entrée, toilettes, parking, camping, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.11	Activités commerciales (par ex. merchandising et restauration, permis pour filmer, concessions, etc.)	5 %	0 %
6.1.1.12	Autre	0 %	0 %
		Total 100 %	Total 100 %

6.1.2 - Commentez ci-après les autres sources de financement qui ne sont pas indiquées ci-avant

6.1.3 - Le budget actuel est-il suffisant pour gérer de manière efficace le bien du patrimoine mondial ?

Le budget dont on dispose **est acceptable**, mais **pourrait être augmenté ultérieurement** afin de répondre entièrement aux besoins de la gestion.

6.1.4 - Les sources actuelles de financement sont-elles assurées et ont-elles des chances de le rester ?

Les sources actuelles de financement **sont assurées à moyen terme** et **devraient être assurées pour le long terme**.

6.1.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives au financement et aux infrastructures

6.1.6 - Estimez la participation des hommes et des femmes à la gestion, la conservation et l'interprétation des biens du patrimoine mondial et dans quelle mesure ils sont issus des communautés locales.

		Issus des communautés locales %	Issus d'ailleurs %
6.1.6.1	Hommes	45 %	65 %
6.1.6.2	Femmes	55 %	35 %
		Total 100 %	Total 100 %

6.1.7 - Les ressources humaines disponibles sont-elles suffisantes pour gérer le bien du patrimoine mondial ?

Les ressources humaines sont **adaptées** aux besoins de la gestion.

6.1.8 - Concernant les besoins en matière de gestion du bien du patrimoine mondial, veuillez évaluer la disponibilité des professionnels dans les disciplines suivantes

Conservation	Bonne disponibilité
Durabilité environnementale	Disponibilité moyenne
Participation et inclusion des communautés	Bonne disponibilité
Préparation aux risques	Bonne disponibilité
Renforcement des compétences et éducation	Bonne disponibilité
Administration	Bonne disponibilité
Recherche et suivi	Bonne disponibilité
Sensibilisation et communication des informations publiques	Bonne disponibilité

Marketing et promotion	Bonne disponibilité
Interprétation	Bonne disponibilité
Gestion des visiteurs / tourisme	Disponibilité moyenne
Gardiennage, police	Disponibilité moyenne

6.1.9 - Pour la gestion du bien du patrimoine mondial, veuillez noter la disponibilité de formations dans les disciplines énumérées

Conservation	Bonne disponibilité
Durabilité environnementale	Bonne disponibilité
Participation et inclusion des communautés	Bonne disponibilité
Préparation aux risques	Bonne disponibilité
Renforcement des capacités et éducation	Bonne disponibilité
Administration	Bonne disponibilité
Recherche et suivi	Bonne disponibilité
Sensibilisation et communication des informations publiques	Bonne disponibilité
Marketing et promotion	Bonne disponibilité
Interprétation	Bonne disponibilité
Gestion des visiteurs/tourisme	Bonne disponibilité
Forces de l'ordre (gardiennage, police)	Bonne disponibilité

6.1.10 - La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a-t-elle été utilisée pour le bien ?

La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial **a été utilisée**.

6.1.11 - Si la Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a été utilisée, décrivez brièvement les mesures prises.

6.1.12 - Existe-t-il des plans ou programmes de renforcement des compétences sur site pour développer l'expertise locale et permettre le transfert des compétences pour la conservation et la gestion du bien du patrimoine mondial ?

Un plan ou programme **local** de renforcement des compétences est en place et totalement mis en œuvre ; **toutes les compétences techniques sont transmises** à ceux qui gèrent le bien localement.

6.1.13 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les ressources humaines, l'expertise et la formation

7. Scientific Studies and Research Projects

7.1 - A-t-on une connaissance appropriée (scientifique ou traditionnelle) des valeurs et attributs du bien du patrimoine mondial permettant de soutenir la planification, la gestion et le processus décisionnel afin d'assurer le maintien de la valeur universelle exceptionnelle ?

La connaissance des valeurs et attributs du bien du patrimoine mondial est **acceptable** dans les domaines essentiels mais il y a des lacunes.

7.2 - Un programme de recherche est-il prévu dans le périmètre du bien pour répondre aux besoins de la gestion et/ou pour améliorer la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle ?

Il y a une recherche **considérable**, mais **elle n'est pas axée sur les besoins** de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle.

7.3 - Les résultats des programmes de recherche sont-ils librement disponibles et diffusés ?

Les résultats de la recherche **sont largement diffusés avec une sensibilisation active** des communautés locales et des publics nationaux et internationaux.

7.4 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les études scientifiques et les projets de recherche

8. Education, Information and Awareness Building

8.1 - Veuillez évaluer le degré de connaissance et de compréhension de l'existence et des motifs d'inscription du bien du patrimoine mondial parmi les groupes suivants

Communautés locales	Sensibilisation moyenne
Autorités locales, municipales	Bonne sensibilisation
Peuples autochtones	Sans objet
Propriétaires fonciers	Sensibilisation moyenne
Femmes	Sensibilisation moyenne
Jeunes/enfants	Sensibilisation moyenne

Chercheurs	Bonne sensibilisation
Visiteurs locaux	Sensibilisation moyenne
Touristes nationaux/internationaux	Sensibilisation moyenne
Secteur du tourisme	Bonne sensibilisation
Entreprises et industries locales	Sensibilisation moyenne
ONG	Sans objet
Autres groupes spécifiques	Sans objet
Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », précisez :	

8.2 - Le bien dispose-t-il d'un/de programme(s) d'éducation sur le patrimoine pour les enfants et/ou les jeunes contribuant à mieux faire comprendre le patrimoine, promouvoir la diversité et encourager le dialogue interculturel ?

Il existe un programme planifié d'éducation et de sensibilisation des enfants et/ou des jeunes **mais il ne répond que partiellement aux besoins.**

8.3 - Quel est le public ciblé par les programmes d'éducation et de sensibilisation sur le bien ?

Communautés locales
Autorités locales, municipales
Propriétaires fonciers
Femmes
Jeunes/enfants
Chercheurs
Visiteurs locaux
Touristes nationaux/internationaux
Secteur du tourisme
Entreprises et industries locales

8.4 - Veuillez noter le caractère plus ou moins adapté des installations suivantes destinées aux visiteurs, en ce qui concerne l'éducation, l'information, l'interprétation et la sensibilisation au bien du patrimoine mondial

Centre d'accueil des visiteurs	Moyennement adaptée
Musée de site	Bien adaptée
Kiosques d'information	Moyennement adaptée
Visites guidées	Bien adaptée
Sentiers/itinéraires	Bien adaptée
Documents d'information papier	Bien adaptée
Informations en ligne (site web, réseaux sociaux, etc.)	Bien adaptée
Transports	Moyennement adaptée
Autre	Non nécessaire
Si vous avez choisi « Autre », précisez	

8.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'éducation, l'information et la sensibilisation

9. Visitor Management

9.1 - Estimez le nombre de visiteurs annuel (visiteurs nationaux et internationaux compris) depuis le dernier Rapport périodique

1000 / 100 / 600000 / 550000 / 500000 /

9.2 - Sources d'information utilisées pour rassembler les statistiques de fréquentation

Secteur du tourisme

9.3 - Quelle est la durée moyenne d'une visite sur le site du patrimoine mondial ?

Un séjour avec deux nuitées

9.4 - Veuillez indiquer les sources d'information

Municipal Tourism Delegation

9.5 - Quelles sont les dépenses moyennes approximatives des visiteurs par jour (Estimez la dépense en dollars des États-Unis) ?

Trinidad and the Valley de los Ingenios

9.6 - Veuillez indiquer les sources d'information

Municipal Tourism Delegation

9.7 - Le système/plan de gestion du bien du patrimoine mondial intègre-t-il une stratégie, avec un plan d'actions, pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts économiques, socioculturels et environnementaux ?

Il y a une **stratégie** pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais elle n'est **pas mise en œuvre**.

9.8 - Commentaires concernant la réponse fournie à la question 9.7 ci-dessus

9.9 - L'utilisation du bien par les visiteurs est-elle gérée de manière efficace pour préserver la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, **mais des améliorations pourraient être apportées**.

9.10 - L'efficacité de la gestion du tourisme est-elle régulièrement contrôlée ?

Non

Si vous utilisez un autre système, précisez :

9.11 - Comment le secteur du tourisme coopère-t-il avec la gestion du site pour enrichir les expériences du visiteur et préserver la valeur universelle exceptionnelle du bien du patrimoine mondial ?

Il y a une **bonne coopération** entre les responsables du bien du patrimoine mondial et l'industrie touristique **pour mettre en avant la valeur universelle exceptionnelle et enrichir l'appréciation des visiteurs**.

9.12 - Comment les informations sur la valeur universelle exceptionnelle du bien sont-elles présentées et interprétées ?

La présentation et l'interprétation de la valeur universelle exceptionnelle du bien **sont appropriées**.

9.13 - Dans combien d'emplacements l'emblème du patrimoine mondial est-il exposé au sein du bien ?

Dans **beaucoup d'emplacements** et **facilement visible** par les visiteurs.

9.14 - Comment les revenus du tourisme/apportés par les visiteurs (droits d'entrée, permis) contribuent-ils à la gestion du bien du patrimoine mondial ?

On collecte des droits d'entrée et cela **contribue largement** à la gestion du bien du patrimoine mondial.

9.15 - Existe-t-il des initiatives locales de tourisme durable ?

Oui

Si vous avez répondu « Oui », précisez :

Since 2008, the Comprehensive Recovery and Development Plan for the Valle de los Ingenios and Reorganization of the Trinidad and Ancón Tourist Poles has been approved. This plan is directed by the Ministry of Tourism whose objectives are. Achieve an adequate balance between heritage conservation, economic benefits and the needs of the inhabitants.

9.16 - Les bénéfices du tourisme sont-ils partagés avec les communautés locales ?

Oui

Si vous avez répondu « Oui », précisez :

Tourism represents the main source of employment for the city, both in private initiatives and in state institutions. Private local initiatives based fundamentally on gastronomic services, accommodation on a domestic scale, handicrafts and other services such as transportation, generate income that allows the local community to improve its family microeconomy and with this, based on conservation policies, help the heritage preservation.

9.17 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant la gestion des visites du bien du patrimoine mondial

10. Monitoring

10.1 - Existe-t-il un programme de suivi dans le périmètre du bien qui soit axé sur les besoins de la gestion et/ou sur une meilleure compréhension de sa valeur universelle exceptionnelle ?

Il existe un **programme de suivi complet et intégré** portant sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle.

10.2 - Les informations nécessaires sont-elles disponibles pour définir des indicateurs clés de mesure de l'état de conservation et sont-elles utilisées pour contrôler de quelle manière la valeur universelle exceptionnelle du bien est maintenue ?

Les informations sur les valeurs du bien du patrimoine mondial sont **appropriées et des indicateurs clés ont été définis** pour mesurer l'état de conservation et **sont utilisés pour mesurer** le maintien de la valeur universelle exceptionnelle du bien.

10.3 - Des indicateurs clés sont-ils définis et en place pour les aspects principaux suivants du bien ?

	Importance des indicateurs de suivi	Sans objet	Pas d'indicateurs	Indicateurs définis mais pas encore en usage	Indicateurs définis et utilisés depuis le dernier cycle de soumission de Rapports périodiques
10.3.1	État de conservation				×
10.3.2	Efficacité du système de gestion				×

10.3.3	Système de gouvernance				×
10.3.4	Synergie appropriée avec les autres désignations de conservation				×
10.3.5	Contribution au développement durable				×
10.3.6	Renforcement des capacités				×

10.4 - Commentaires concernant les indicateurs clés adoptés pour le bien

10.5 - Veuillez noter le niveau de participation des groupes suivants au suivi :

Gestionnaires et personnel du patrimoine mondial	Bonne participation
Autorités locales, municipales	Bonne participation
Communautés locales	Bonne participation
Peuples autochtones	Sans objet
Propriétaires fonciers	Participation moyenne
Femmes	Participation moyenne
Chercheurs	Bonne participation
Secteur du tourisme	Bonne participation
Entreprises et industries locales	Participation moyenne
ONG	Bonne participation
Autres groupes spécifiques	Sans objet
Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser :	

10.6 - L'État partie a-t-il mis en œuvre les recommandations appropriées du Comité du patrimoine mondial (Aller au début du chapitre 3 pour le [lien vers les rapports sur l'état de conservation](#) de la base de données du Centre du patrimoine mondial sur l'état de conservation) ?

La mise en œuvre est achevée.

10.7 - Commentaires concernant la mise en œuvre des recommandations du Comité du patrimoine mondial

10.8 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant le suivi

11. Identification of Priority Management Needs

11.1 - Évaluation des besoins de gestion

6.1	Funding	
6.1.3	Le budget dont on dispose est acceptable , mais pourrait être augmenté ultérieurement afin de répondre entièrement aux besoins de la gestion pour ce bien du patrimoine mondial	×
6.1.10	La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a été utilisée pour ce bien du patrimoine mondial	×
7	Scientific Studies and Research Projects	
7.2	Il y a une recherche considérable menée dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais elle n'est pas axée sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle	×
8	Education, Information and Awareness Building	
8.2	Il existe un programme planifié d'éducation et de sensibilisation des enfants et/ou des jeunes mais il ne répond que partiellement aux besoins	×
9	Visitor Management	
9.7	Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais elle n'est pas mise en œuvre	×
9.9	L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, mais des améliorations pourraient être apportées	

Please select 1 more issues.

☒ Please save this question to reflect changes

12. Summary and Conclusions

12.1. Summary - Factors affecting the Property

12.1.1 - Résumé - Facteurs affectant le bien

4.1	Buildings and Development						
4.1.1	Habitat	IV, V	Within the lines and objective of the Urban Planning Plan it is established. 1. Controlled and coherent development of a new city, with the traditional one, preserving the CHU, with an eminent subordination and integration to the built context.	Quarterly by Local Government	Until 2030	Institute of Physical Planning and Office of the Conservator of the City of Trinidad	The Urban Planning Plan of the City of Trinidad, is conceived as one of the development policies towards 2030. It was approved by the Council of Ministers of Cuba in 2018 and has a quarterly monitoring, by the Local Government
4.3	Services Infrastructures						
4.3.1	Infrastructures hydrauliques	IV, V	Investment Plan of the Hydraulic Resources Institute.	Quarterly by Local Government	Until 2025	Hydraulic Resources Institute and Office of the Conservator of the City of Trinidad	The Investment Plan of the Institute of Hydraulic Resources is in process, at present it has 40% execution and it is expected to conclude in 2025. This plan is supervised by the Local Government on a quarterly basis.
4.3.5	Grandes instalaciones lineales	IV, V	Some of the most valuable parts of the city have had the facilities buried and in others, with the Post-tensioning technique, visual impacts have been minimized and the energy service has been made safer.	annual	Until 2030	Unión Eléctrica Nacional and the Office of the Conservator of the city of Trinidad	Through international collaboration projects, the problem of public lighting and the post-tensioning of electrical networks has been solved.
4.4	Pollution						
4.4.2	Pollution des eaux souterraines	IV, V	Within the lines and objective of the Urban Planning Plan it is established. 1. Completion, rehabilitation and expansion of the technical networks of hydro-sanitary infrastructure towards the most deprived areas.	Quarterly by Local Government	Until 2030	Institute of Physical Planning and Office of the Conservator of the City of Trinidad	The Urban Planning Plan of the City of Trinidad, is conceived as one of the development policies towards 2030.
4.7	Local conditions affecting physical fabric						
4.7.7	Nuisibles	IV, V	The Food Safety Plan designed by the territory provides for pest control to ensure harvests.	Quarterly by Local Government	Permanent	Delegation of Agriculture and Plant Health	The Food Security Program is a government program.
4.10	Climate change and severe weather events						
4.10.1	Tempêtes	IV, V	Natural Disaster Prevention Plan	Civil defense	Civil defense	Civil defense and local government	There is a Civil Defense system that monitors and controls risk prevention plans
4.10.2	Inondations	IV, V	Natural Disaster Prevention Plan	Civil Defense	permanent	Civil defense and local government	There is a Civil Defense system that monitors and controls risk prevention plans
4.10.3	Sécheresses	IV, V	Natural Disaster Prevention Plan	Civil Defense	Permanent	Civil defense and local government	There is a Civil Defense system that monitors and controls risk prevention plans

12.2. Summary - Management Needs

12.2.1 - Résumé - Besoins en matière de gestion

6.1	Funding				
		Actions	Calendrier	Organisation chef de file (et autres organismes engagés)	Informations / commentaires supplémentaires
6.1.3	Le budget dont on dispose est acceptable , mais pourrait être augmenté ultérieurement afin de répondre entièrement aux besoins de la gestion pour ce bien du patrimoine mondial	Local Economic Development Plan provides for the incorporation of private and state economic initiatives that generate income that is reverted to heritage conservation	Next five years	Local Government	The New Cuban Economic Model encourages the development of local economies.
6.1.10	La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a été utilisée pour ce bien du patrimoine mondial	The Network of Heritage Cities of Cuba in coordination with UNESCO carry out improvement actions with site administrators	Permanet	Network of Heritage Cities of Cuba	The Network of Heritage Cities of Cuba is an institution that associates the Offices of Historians and Conservators of the main heritage cities of Cuba, this Network promotes the improvement of the administrators of these sites
7	Scientific Studies and Research Projects				
7.2	Il y a une recherche considérable menée dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais elle n'est pas axée sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle	A research plan has been conceived, aimed fundamentally at the problems of tourism management in the city and its local development.	Next five years	Office of the Trinidad City Conservator and Ministry of Higher Education	There is research aimed at defining the load capacities of the city for its tourist management
8	Education, Information and Awareness Building				
8.2	Il existe un programme planifié d'éducation et de sensibilisation des enfants et/ou des jeunes mais il ne répond que partiellement aux besoins	A program was created for the teaching of heritage, its appreciation and safeguarding, with schools associated with UNESCO	Next five years	Office of the Curator of the city of Trinidad, Municipal Directorate of Education and UNESCO	There are several programs for working with children developed by the institution that manages the property, but it should be more comprehensive and extensive
9	Visitor Management				
9.7	Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais	Studies of tourist activity are carried out to develop a tourist management plan in accordance with the capacity of the site	Next five years	Office of the Trinidad City Conservator and Ministry of Higher Education	Strategies are developed to harmonize the impact of tourism in the historic center

elle n'est pas
mise en œuvre

Résumé - Besoins en matière de gestion completed

12.3. Conclusions on the State of Conservation of the Property

12.3.1 - Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel d'authenticité du bien du patrimoine mondial?

L'authenticité du bien du patrimoine mondial a été **préservée**.

12.3.2 - Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel d'intégrité du bien du patrimoine mondial?

L'intégrité du bien du patrimoine mondial a été **préservée**.

12.3.3 - Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel de la valeur universelle exceptionnelle du bien du patrimoine mondial?

La valeur universelle exceptionnelle du bien a été **préservée**.

12.3.4 - Quel est l'état actuel des autres valeurs du bien ?

D'autres valeurs culturelles et/ou naturelles importantes et l'état de conservation du bien du patrimoine mondial sont **intacts**.

12.3.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'état de conservation du bien

13. Impact of World Heritage Status

13.1 - Veuillez évaluer l'impact du statut de patrimoine mondial sur chacun des points suivants

Conservation	Très positif
Recherche et suivi	Positif
Efficacité de la gestion	Positif
Qualité de vie des communautés locales et groupes autochtones	Positif
Reconnaissance	Très positif
Éducation	Positif
Aménagement d'infrastructures	Pas d'impact
Financement du bien	Positif
Coopération internationale	Positif
Soutien politique pour la conservation	Très positif
Cadre juridique/de politique générale pour la conservation	Très positif
Promotion	Très positif
Coordination institutionnelle	Très positif
Sécurité	Très positif
Égalité des genres	Très positif
Services/avantages pour les communautés locales au niveau de l'écosystème	Positif
Inclusion sociale et équité et renforcement des opportunités pour tous, indépendamment de l'âge, du sexe, du handicap, de l'origine ethnique ou géographique, de la religion ou de la situation économique ou autre	Très positif
Promotion d'un développement économique local inclusif et amélioration des moyens de subsistance	Très positif
Contribution à la prévention des conflits, en respectant la diversité culturelle sur le périmètre et à proximité des biens du patrimoine	Très positif
Autre	Sans objet
Si vous avez choisi « Autre », précisez :	

13.2 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant le statut de patrimoine mondial et ses impacts

14. Good Practice in the Implementation of the World Heritage Convention

14.1 - Exemple de bonne pratique de protection, d'identification, de conservation ou de gestion du bien du patrimoine mondial

Creation of leading institutions such as the Offices of Historians and Conservators, with legal and administrative management capacity for the conservation of the property. Associated with a Network of Heritage Cities of Cuba with the support of the central government.

14.2 - Définissez les sujets couverts par cet exemple de bonne pratique au niveau du bien

Développement durable
Synergies
État de conservation
Gestion
Gouvernance
Renforcement des compétences

15. Assessment of the Periodic Reporting Exercise

15.1. Relevance of Periodic Reporting

15.1.1 - Le processus de soumission des Rapports périodiques a-t-il amélioré la compréhension des points suivants ?

La Convention du patrimoine mondial.
Le concept de valeur universelle exceptionnelle.
La valeur universelle exceptionnelle du bien.
Le concept d'intégrité et/ou d'authenticité.
L'intégrité et/ou l'authenticité du bien.
L'efficacité de la gestion du bien pour en maintenir la valeur universelle exceptionnelle.
Le suivi et l'établissement de rapports.

15.1.2 - Veuillez noter le suivi apporté aux conclusions et recommandations du précédent exercice de soumission des Rapports périodiques par les entités suivantes

État partie	Bon suivi
Gestionnaires de sites	Bon suivi
Centre du patrimoine mondial	Bon suivi
Organisations consultatives (ICOMOS, UICN, ICCROM)	Peu de suivi

15.2. Use of Data

15.2.1 - Comment les autorités responsables du bien prévoient-elles d'utiliser les données enregistrées à l'occasion de ce cycle de Rapports périodiques ?

Révision des priorités/stratégies/politiques de protection, gestion et conservation du patrimoine
Mise à jour des plans de gestion
Collecte de fonds
Sensibilisation
Promotion

15.2.2 - Commentaires sur l'utilisation des données de ce cycle de soumission des Rapports périodiques

Very comprehensive and precise in all issues associated with the management, administration, safeguarding, enhancement of world heritage sites

15.3. Timing and resources

15.3.1 - Entités ayant participé au remplissage de ce questionnaire en ligne (cocher autant de cases que nécessaire)

Institutions gouvernementales chargées du patrimoine culturel et naturel.
Gestionnaire/coordonateurs/personnel du site.
Points focaux des autres conventions/programmes internationaux.
Commission nationale pour l'UNESCO.
Communautés locales.
Experts extérieurs

15.3.2 - L'équilibre entre les genres a-t-il été respecté et appliqué dans le remplissage du présent questionnaire ?

L'équilibre entre les genres est explicitement **intégré et efficacement mis en œuvre** dans le processus.

15.3.3 - Avez-vous eu suffisamment de temps (environ dix mois) pour recueillir les informations nécessaires et remplir ce questionnaire ?

Oui

15.3.4 - Estimez le temps (heures de travail) nécessaire pour remplir ce questionnaire

15.3.5 - Avez-vous mobilisé des ressources supplémentaires pour remplir ce questionnaire ?

		Non	Oui
15.3.5.1	Ressources humaines		×
15.3.5.2	Ressources financières pour l'organisation des réunions de consultation/formations	×	

15.4. Format and content of the Periodic Report**15.4.1 - Quel était le degré d'accessibilité des informations requises pour compléter ce questionnaire ?**

La **totalité** des informations requises était accessible.

15.4.2 - Le questionnaire était-il facile à utiliser et clair à comprendre ?

		Très difficile	Difficile	Facile	Très facile
15.4.2.1	Facilité d'utilisation du questionnaire				×
15.4.2.2	Clarté des questions				×

15.4.3 - Suggestions pour améliorer le questionnaire du Rapport périodique

The different languages have to be taken into account since time is wasted in the translation

15.5. Training and Guidance**15.5.1 - Veuillez évaluer le soutien des entités suivantes en matière de formation et de conseils pour compléter le questionnaire**

Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO	Bon soutien
UNESCO (autres secteurs/bureaux hors-siège)	Bon soutien
Commission nationale pour l'UNESCO	Bon soutien
ICOMOS international	Peu de soutien
UICN international	Peu de soutien
ICCROM international/régional	Peu de soutien
ICOMOS national/régional	Peu de soutien
UICN national/régional	Peu de soutien

15.5.2 - Veuillez évaluer le niveau d'aide reçu des entités suivantes pour remplir le questionnaire du Rapport périodique

Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO	Bon soutien
Représentant de l'État partie (Point focal national)	Bon soutien
Autres secteurs de l'UNESCO (par ex. bureaux hors siège)	Bon soutien
Commission nationale pour l'UNESCO	Bon soutien
ICOMOS international	Peu de soutien
ICCROM international/régional	Peu de soutien
ICOMOS national/régional	Peu de soutien
UICN national/régional	Peu de soutien
UICN international	Peu de soutien

15.5.3 - Les sources de formation en ligne sur la soumission de Rapports périodiques, préparées par le Centre du patrimoine mondial, vous ont-elles aidé à remplir ce questionnaire ?

Oui

15.5.4 - Veuillez fournir d'autres commentaires sur les ressources de formation en ligne et les changements que vous aimeriez voir mise en œuvre.**15.6. Actions that will require formal consideration by the World Heritage Committee****15.6.1 - Résumé des actions qui exigeront un examen formel du Comité du patrimoine mondial**

No item were proposed for update

15.7. Comments, conclusions and/or recommendations related to the Assessment of the Periodic Reporting Exercise

15.7.1 - Veuillez fournir des commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'évaluation de l'exercice de soumission des Rapports périodiques

15.7.2 - Merci d'avoir répondu à toutes les questions. Nous vous invitons à contacter votre Point focal pour qu'il/elle valide et envoie le questionnaire au Centre du patrimoine mondial.